



Universidade Federal do Paraná  
SETOR DE CIÊNCIAS HUMANAS, LETRAS E ARTES  
DEPARTAMENTO DE LETRAS ESTRANGEIRAS MODERNAS

**PLANO DE ENSINO**  
Ficha Nº 2 (parte variável)

Disciplina: Literatura Francesa III	Código: HE275	Turma: A
Natureza: ( ) anual		(X) semestral
Carga horária: aulas teóricas: 60		aulas práticas: 00
estágio: .....	Total: 60	Créditos: 04
Pré-requisito: Língua Francesa III		
Co-requisito: .....		

**OBJETIVO:** Trazer um conhecimento o mais abrangente possível da poesia francófona e de língua francesa dos séculos XIX e XX.

**EMENTA**

1. A poesia do século XIX  
Victor Hugo / Lamartine, Romantismo, Baudelaire  
Verlaine / Rimbaud / Mallarmé, Simbolismo
2. A poesia do século XX  
Paul Valéry – o tema do auto-conhecimento  
Aragon / Breton / Eluard / Apollinaire – o Surrealismo

**PROGRAMA:**

- Revisão teórica do gênero literário poesia.
- Literatura francófona: visão de conjunto da poesia do Québec de 1900 a 1996.
- Literatura francesa dos séculos XIX e XX: a função do poeta, o papel da poesia e a poesia engajada (seminários).
- Estudo dos autores citados por meio da leitura de seus textos e/ou obras.

**PROCEDIMENTOS DIDÁTICOS:** Leitura e discussão em sala de aula dos textos e seus autores.

**PROCEDIMENTOS DE AVALIAÇÃO:** Seminários e apresentação de estudo individual de um autor escolhido entre os que se enquadram no período a ser estudado: séc. XIX e XX.

**BIBLIOGRAFIA MÍNIMA:** LITERATURA DE APOIO TEÓRICO: BARBOSA, O. C. de C. Byron no Brasil: traduções. S.P.: Ática, 1974. 248p. (Ensaio, 12). Candido, A. O estudo analítico do poema. S.P. Humanitas Publicações/ FFLCH, 1966. 104 p. BRUNEL, P.; HUISMAN, D. Introduction à la littérature française. Paris: Nathan, 1969. 320p

Validade: 1º Semestre

Ano: 2008

Professora: Sandra Lopes Monteiro

Assinatura:

Coordenadora da Área: Nathalie Dessartre

Assinatura:

Decano do Departamento: João Udo Siemens

Assinatura:



**PLANO DE ENSINO**  
Ficha Nº 2 (parte variável)

Disciplina: Literatura Francesa III	Código: HE275	Turma: A
Natureza: ( ) anual	(X) semestral	
Carga horária: aulas teóricas: 04	aulas práticas: 00	
estágio: .....	Total: 60	Créditos: 04
Pré-requisito: Língua Francesa III		
Co-requisito: .....		

**OBJETIVO:**

- Conhecer alguns poetas dos séculos XIX e XX a partir do estudo dos autores citados.
- Ter acesso aos textos em francês.
- Estudar o contexto histórico, social e literário do século XIX e XX na França.

**EMENTA:**

1. A poesia do século XIX:
  - Victor Hugo / Lamartine, Romantismo, Baudelaire
  - Verlaine / Rimbaud / Mallarmé – Simbolismo.
2. Poesia do século XX;
  - Paul Valéry – o tema do auto-conhecimento
  - Aragon / Breton / Eluard / Apollinaire – o Surrealismo

**PROGRAMA:**

- A poesia francesa dos séculos XIX e XX
- A função do poeta
  - O papel da poesia
  - A poesia engajada e a poesia menos engajada
  - Estudo dos autores citados acima.

**PROCEDIMENTOS DIDÁTICOS:**

Leitura, análise, interpretação de poemas das várias fases de criação poética de cada poeta.  
Discussão a partir de textos teóricos sobre o tema estudado.  
Seminários: apresentação, análise e interpretação de um poema escolhido por um/a aluno/a.

**PROCEDIMENTOS DE AVALIAÇÃO:**

Aproveitamento e participação em sala de aula.  
Oral: Apresentação, análise e interpretação de um poema em sala de aula.  
Trabalho escrito: análise e interpretação de poemas escolhidos pelo/a aluno/a dos séculos XIX, XX e XXI

## BIBLIOGRAFIA

- BAUDELAIRE, C. *Les Fleurs du Mal*.  
BAUDELAIRE, C. *Petits poèmes en prose*.  
BERMAN, M. *Tudo que é sólido desmancha no ar: a aventura da modernidade*. São Paulo: Companhia das Letras, 2007.  
BERSANI, J., AUTRAND, M., LECARME, J., VERCIER, B. *La littérature en France depuis 1945*. Paris: Bordas, 1970.  
CARNEIRO DO AMARAL, Glória. *Aclimatando Baudelaire*. Ed. Annablume, São Paulo, 1996  
COMPAGNON, A. *Le démon de la théorie : Littérature et sens commun*. Éditions du Seuil, 1998.  
CRUZ e SOUZA, João da. *Obra Completa*. Rio de Janeiro, Aguilar, 1961  
DÉCOTE, G., DUBOSCLARD, J. *Histoire de la littérature française XIX<sup>e</sup>*. Paris: Hatier, 1991.  
DÉCOTE, G., SABBAH, H. *XX<sup>e</sup> siècle 1900-1950*. Paris: Hatier, 1991.  
DUCASSE, I. *Le Comte de Lautréamont : les chants de Maldoror – Poésis I et II*. Paris : GF – Flammarion, 1990.  
HUREAUX, Y. *Les ardennes de Rimbaud*. Bruxelles : Didier Hatier, 1991.  
MOTTA, Leda Tenório da. *Lições de literatura francesa*. Rio, Imago, 1997.  
*Poètes français des XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècles*. Choix, commentaires et notes de Daniel Leuwers. Paris: Nouvelle approche (Le Livre de Poche), 1993 (Antologia).  
RAYMOND, Marcel. *De Baudelaire ao Surrealismo*. São Paulo: EDUSP, 1997.  
RIMBAUD, A. *Oeuvres I. Poésis*. Paris : GF – Flammarion, 1989.

Seleção de poemas Jacques Prévert et Paul Valéry

**Validade:** 1º Semestre

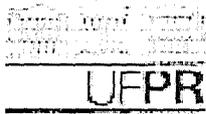
**Ano:** 2009

**Professora:** Lúcia Peixoto Cherem

Assinatura: 

**Coordenadora da Área:** Nathalie Dessartre Mendonça Assinatura: 

**Chefe do Departamento:** Lucia Sgobaro Zanete Assinatura: 



**PLANO DE ENSINO**  
Ficha Nº 2 (parte variável)

Disciplina: Literatura Francesa III	Código: HE275	Turma: A
Natureza: ( ) anual	(X) semestral	
Carga horária: aulas teóricas: 04	aulas práticas: 00	
estágio: .....	Total: 60	Créditos: 04
Pré-requisito: Língua Francesa III		
Co-requisito: .....		

**OBJETIVO:**

- Conhecer alguns poetas dos séculos XIX e XX a partir do estudo dos autores citados.
- Ter acesso aos textos em francês.
- Estudar o contexto histórico, social e literário do século XIX e XX na França.

**EMENTA:**

1. A poesia do século XIX:
  - Victor Hugo / Lamartine, Romantismo, Baudelaire
  - Verlaine / Rimbaud / Mallarmé – Simbolismo.
2. Poesia do século XX;
  - Paul Valéry – o tema do auto-conhecimento
  - Aragon / Breton / Eluard / Apollinaire – o Surrealismo

**PROGRAMA:**

- A poesia francesa dos séculos XIX e XX
- A função do poeta
  - O papel da poesia
  - A poesia engajada e a poesia menos engajada
  - Estudo dos autores citados acima.

**PROCEDIMENTOS DIDÁTICOS:**

Leitura, análise, interpretação de poemas das várias fases de criação poética de cada poeta.  
Discussão a partir de textos teóricos sobre o tema estudado.  
Seminários: apresentação, análise e interpretação de um poema escolhido por um/a aluno/a.

**PROCEDIMENTOS DE AVALIAÇÃO:**

Aproveitamento e participação em sala de aula.  
Oral: Apresentação, análise e interpretação de um poema em sala de aula.  
Trabalho escrito: análise e interpretação de poemas escolhidos pelo/a aluno/a dos séculos XIX, XX e XXI

## BIBLIOGRAFIA

- BAUDELAIRE, C. *Les Fleurs du Mal*.  
BAUDELAIRE, C. *Petits poèmes en prose*.  
BERMAN, M. *Tudo que é sólido desmancha no ar: a aventura da modernidade*. São Paulo: Companhia das Letras, 2007.  
BERSANI, J., AUTRAND, M., LECARME, J., VERCIER, B. *La littérature en France depuis 1945*. Paris: Bordas, 1970.  
CARNEIRO DO AMARAL, Glória. *Aclimatando Baudelaire*. Ed. Annablume, São Paulo, 1996  
COMPAGNON, A. *Le démon de la théorie : Littérature et sens commun*. Éditions du Seuil, 1998.  
CRUZ e SOUZA, João da. *Obra Completa*. Rio de Janeiro, Aguilar, 1961  
DÉCOTE, G., DUBOSCLARD, J. *Histoire de la littérature française XIX<sup>e</sup>*. Paris: Hatier, 1991.  
DÉCOTE, G., SABBAN, H. *XX<sup>e</sup> siècle 1900-1950*. Paris: Hatier, 1991.  
DUCASSE, I. *Le Comte de Lautréamont : les chants de Maldoror – Poésis I et II*. Paris : GF – Flammarion, 1990.  
HUREAUX, Y. *Les ardenes de Rimbaud*. Bruxelles : Didier Hatier, 1991.  
MOTTA, Leda Tenório da. *Lições de literatura francesa*. Rio, Imago, 1997.  
*Poètes français dès XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècles*. Choix, commentaires et notes de Daniel Leuwers. Paris: Nouvelle approche (Le Livre de Poche), 1993 (Antologia).  
RAYMOND, Marcel. *De Baudelaire ao Surrealismo*. São Paulo: EDUSP, 1997.  
RIMBAUD, A. *Oeuvres I. Poésis*. Paris : GF – Flammarion, 1989.

Seleção de poemas Jacques Prévert et Paul Valéry

**Validade:** 1º Semestre

**Ano:** 2009

**Professora:** Lúcia Peixoto Cherem

Assinatura: 

**Coordenadora da Área:** Nathalie Dessartre Mendonça Assinatura: 

**Chefe do Departamento:** Lucia Sgobaro Zanete Assinatura: 